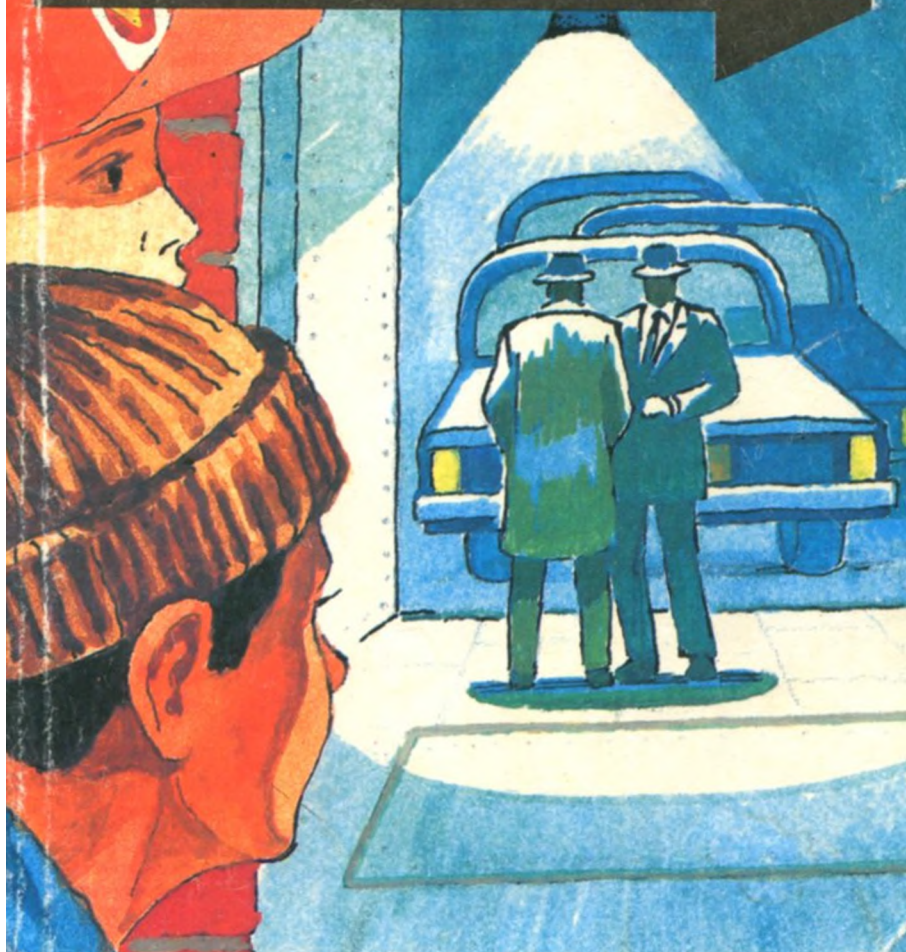


И (Англ) Д  
Б68

Энид БЛАЙТОН

# ПЯТЬ ЮНЫХ СЫЩИКОВ И ВЕРНЫЙ ПЁС

Тайна странного дома



ЭНИД БЛАЙТОН

ПЯТЬ ЮНЫХ СЫЩИКОВ  
и верный пес

ТАЙНА  
СТРАННОГО ДОМА

*Перевели с английского*  
Антон Иванов и Анна Устинова

*Художники*  
Николай Усачев и Валентин Блинов

Одесса  
«Два Слона»  
1994

ББК 84.4 Вл  
Б68

**Enid Blyton**  
*The Mystery of the Hidden House*  
1948

**Увлекательные приключения пятерых детей, которые создали детективный клуб, чтобы расследовать всякие тайны.**

*Для младшего и среднего возраста*

Б ~~4703010100-140~~ Без объявл.  
9П9(03)-94

ISBN 5-86699-022-9

© А. Д. Иванов, А. В. Устинова. Перевод.  
1994

© Н. В. Усачев» В. М. Блинов.  
Иллюстрации, оформление. 1994

© «Два Слона». 1994

*Часть тиража распространяется благотворительно*

## ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Толстый мальчик на станции.....	5
2. Привет, Фэтти! .....	14
3. Эрн.....	23
4. Таинственный Фэтти.....	31
5. В сарае у Фэтти .....	38
6. Эрн попадает в беду.....	48
7. Таинственные дела на Рождественской Горе .....	57
8. Эрн попадает в историю.....	66
9. Замечательные улики для Эрна.....	74
10. Мистер Гун и Эрн.....	82
11. Улики Эрна.....	91
12. Небольшое расследование .....	99
13. Немного поэзии .....	107
14. И немного детективной работы.....	115
15. Полное замешательство мистера Гуна .....	126
16. Неприятная ночь для Эрна .....	134
17. Неприятная ночь для мистера Гуна .....	144
18. Эрн попадает в различные переделки .....	153
19. Мистер Гун исполнен переживаний .....	161
20. Фэтти идет по следу.....	170
21. В логово преступников.....	179
22. Странная ночь.....	187
23. В бой вступает инспектор Дженкс .....	193
24. Великолепная тайна и счастливый конец .....	201

Б-68 Блайтон Э. Тайна странного дома: Повесть / Пер. с англ. А. Иванова и А. Устиновой: Рис. Н. Усачева и В. Блинова. — Одесса: Два Слона, 1994. — 208 с.: ил. — (Детективный клуб).

**Увлекательные приключения пятерых детей, которые создали детективный клуб, чтобы расследовать всякие тайны.**

*Для младшего и среднего возраста*

Б  $\frac{4703010100-140}{9П9(03)-94}$  Без объявл.

ББК 84.4 Вл

Б68

ISBN 5-86699-022-9

**Энид Блайтон**  
**ТАЙНА СТРАННОГО ДОМА**

*Для младшего и среднего возраста*

Редактор *А. В. Годинер*  
Художественный редактор *В. К. Васильев*  
Компьютерный набор АО «Аслан»  
При участии ТОО «Дуэт»

Сдано в набор 19.01.94. Подписано в печать 23.04.94. Формат 84\*108/32. Бумага офсетная. Гарнитура «Таймс». Усл. печ. л. 8,3. Уч. изд. л. 9,1. Заказ №0214087.

Производственное редакционно-издательское малое предприятие  
«Два Слона»  
270001, Одесса, Пушкинская, 32

Комбинат печати издательства «Преса України»  
252047, Киев-47, пр. Победы, 50